

**Zeitschrift:** Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Union für Frauenbestrebungen (Zürich)  
**Band:** - (1915)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Waisenkinder aus Deutschland und Frankreich in der Schweiz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-326208>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

stalten und fänden in vermehrtem Masse als bisher Anstellung in wissenschaftlichen Instituten.

Im königl. botanischen Museum in Dahlem bei Berlin sind seit Jahren Gärtnerinnen angestellt für Herbar und Bibliothek sowohl als für das Schaumuseum. Im Laufe dieses Jahres ist es der Stellenvermittlung für Niederlenz gelungen, eine Gärtnerin an die eidg. Versuchsstation nach Wädenswil zu plazieren und eine in den botanischen Garten der zürcherischen Universität. Sind das nicht vielversprechende Anfänge?

Wie im Bericht von der Lausanner Tagung (s. Nr. 6) gesagt ist, wurde der Antrag auf Ausbildung von Gartenbaulehrerinnen einstimmig angenommen und vom Vorstand versprochen, die Sache tunlichst zu fördern. So steht zu hoffen, dass unserer gebildeten jungen Frauenwelt schöne, neue Gebiete zur Bebauung erschlossen werden zum Nutzen des gesamten Vaterlandes.

## Waisenkinder aus Deutschland und Frankreich in der Schweiz.

Zu diesem Kapitel schreibt Pfarrer Wild in der N. Z. Z.:

„Vor einigen Wochen schon ging die Nachricht von der Aufnahme von Waisenkindern aus Deutschland und Frankreich in die Schweiz durch die Presse. Das Zentralblatt des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins vom 20. Juli bestätigt nun, dass das Politische Departement sich gegenüber Frankreich und Deutschland bereit erklärt habe, während der Dauer des Krieges Waisenkinder in der Schweiz aufzunehmen. Deutschland habe diesen neuen Liebesdienst der Schweiz bereits dankbar angenommen; von Frankreich stehe die Antwort noch aus. Der Schweiz. Gemeinnützige Frauenverein, vom Politischen Departement angefragt, hat die Aufgabe, solchen Waisenkindern in Schweizerfamilien Aufnahme zu verschaffen, übernommen, und wendet sich in einem Aufruf an seine Sektionen und deren Mitglieder um Mithilfe bei diesem Liebeswerk.

Auf die Gefahr hin, als kaltherzig und wenig begeisterungsfähig für neue Liebeswerke angesehen zu werden, und obschon ich mit meiner Ansicht vielleicht allein stehen werde und die Verpflanzung von ausländischen Kindern in die Schweiz nicht mehr zu verhindern sein wird, drängt es mich doch, es auszusprechen: man hätte dieses Liebeswerk besser unterlassen und die Liebe und die Mittel, die jetzt für ausländische Kinder mobil gemacht werden sollen, den inländischen Kindern zugewendet. Denn dass unsere Jugendfürsorge vollkommen sei, wird niemand, der mit ihr nur einigermassen vertraut ist, behaupten wollen. Gibt es nicht auch in der Schweiz ein Kinder-Elend? Ein Elend der unehelichen, der verkostgeldeten, der in der Hausindustrie tätigen und überanstrengten Kinder? Tausende dieser Kinder hätten etwas mehr Liebe und Sonnenschein nötig, wahrlich ebenso nötig wie die Kriegswaisen. Ferner wären mit Leichtigkeit ein paar hundert kinderreiche Schweizerfamilien zu erfahren, die durch den Krieg hart mitgenommen sind und trotz Unterstützung ihre Kinder Mangel leiden sehn müssen, oder solche, deren Ehrgefühl es ihnen nicht zulässt, an die Wohltätigkeit sich zu wenden, und die nun bitter darben. Wie froh und dankbar wären sie, wenn man ihren Kindern den Liebesdienst erweisen wollte, den man jetzt den ausländischen Kindern anerbietet. Könnte nicht gerade auch dadurch, dass Kinder aus der welschen Schweiz während der Kriegszeit in Familien der deutschen Schweiz aufgenommen werden und umgekehrt, das jetzt so empfindlich mangelnde Verständnis zwischen Welsch- und Deutschschweizern geschaffen und gefördert werden?

Mehr Liebe also für das uns am nächsten Liegende und neben dem warmen Herzen auch der kühle, abwägende und alle Konsequenzen in Betracht ziehende Verstand!“

Herr Pfarrer Wild braucht nicht zu befürchten, mit seiner Ansicht allein zu stehen. Auch viele Frauen teilen durchaus diese Auffassung. Gewiss ist der Wunsch, den Opfern des Krieges, vor allem auch den schuldlosen Kindern, nach Kräften beizustehen, durchaus begreiflich und ehrenwert. Wenn er aber erfüllt wird auf Kosten derer, die uns denn doch noch — und berechtigter Weise — näher stehen, so kann er zum Unrecht werden. Und diese Gefahr liegt nahe. Auch wir wissen von Kindern, die einen Ferienaufenthalt oder kräftigere Nahrung bitter nötig hätten. Sollen die das nun entbehren, damit fremde Kinder gepflegt werden können? Wir glauben, es ist denn doch in erster Linie Pflicht der kriegsführenden Staaten, für ihre hilfsbedürftigen Kinder zu sorgen, und wir sind überzeugt, dass sowohl Deutschland als Frankreich dazu durchaus in der Lage sind, dass es gewiss in beiden Ländern genügend Familien gibt, die da gerne helfend einstehen. Uns scheint, das würde auch viel mehr im Interesse der Kinder selbst liegen, als sie in so völlig neue, veränderte Verhältnisse zu versetzen. Dass wir in Bezug auf Lebensmittelversorgung nicht besser bestellt sind als z. B. Deutschland — mit Ausnahme von Brot und vielleicht Fleisch, welch letzteres bei Kindern keine grosse Rolle spielt — soll nur angedeutet werden, da es nur in Betracht fiele, wenn eine grosse Zahl von Kindern in unserem Lande untergebracht würden.

Wir wiederholen: wir erkennen nicht das schöne Gefühl, aus dem die Anregung hervorgegangen ist, aber wir möchten alle bitten: sehet Euch zuerst in der Nähe um, ob es nicht da genug zu helfen gibt!

## Aus den Erfahrungen der Vorsteherin eines Mädchenasyls.

(Aus einem Vortrag.)

Es drängt sich mir nach meinen bisherigen Erfahrungen im Umgange mit Prostituierten und Nichtprostituierten je länger je mehr die Frage auf, wie es dazu komme, dass in unserem zivilisierten Lande 15- und 16jährige Mädchen, oft noch schulpflichtige, schon so ein grosses Stück auf dem Wege, der zum Verderben führt, zurückgelegt haben? Manchmal liegt die Versuchung nahe, den Behauptungen gewisser Autoritäten beizustimmen, die von einer Prädilection zur Prostitution, anderseits von vererbter, angeborner Lasterhaftigkeit sprechen. Und es wäre oft viel bequemer, ein solches, mit dem Mantel der Wissenschaft umhülltes Urteil zu fällen, als sich zu fragen: Was wäre aus dem und dem Mädchen geworden, wenn es unter der Obhut und Fürsorge liebvoller, pflichtgetreuer Eltern aufgewachsen wäre, oder — da das Schicksal vielen dieses Glück versagt — wenn es rechtzeitig zum Beispiel einem unmenschlichen Vater oder einer liederlichen Mutter entrissen und in eine geeignete Pflege übergeben worden wäre? Fragen Sie nicht mit mir, ob nie der heilige Ernst einer Konfirmationsunterrichtsstunde solche Herzen berührte?

Dass unser Werk, unsere Sache in den vergangenen Monaten nach allen Seiten hin etwas stiefmütterlich bedacht wurde, begreife ich; tauchten doch in diesen Zeiten so viel stärker in die Augen fallende Nöten und Sorgen auf, die scheinbar augenblicklicherer Abhilfe und Fürsorge bedurften. Zu allen Zeiten aber bekomme ich von so vielen Leuten Worte, wie zum Beispiel solche zu hören: Eure Mädchen sollen tun wie andere Menschen, dann geht es ihnen auch wie andern; oder sie sollen ihr Brot auf ehrliche Weise verdienen, wir müssen es auch, und was solcher Redensarten mehr sind. Sie haben ja recht von ihrem Standpunkt aus, obwohl es einen stark pharisäischen Beigeschmack hat. Wir sagen es unsern Mädchen allemal auch, wenn wir sie glücklich unter unserem Dache haben, in allen Variationen, gewiss! Habe ich aber